

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 26 (1999)
Heft: 6

Artikel: Una pensión privada, 100% Suiza, con Soliswiss y Winterthur
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-909076>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Una Pensión privada, 100% Suiza, con Soliswiss y Winterthur

El artículo publicado recientemente por el Panorama Suizo sobre el seguro de vejez y de invalidez facultativo (n° 3/99, página 11, Noticias Oficiales), aconsejaba a los Suizos residentes en el extranjero que se informaran sobre alternativas privadas o locales.

Solución 100% Suiza

¿ Por qué no plantearse una pensión privada, 100% suiza, también para los Suizos residentes en el extranjero ? Es la solución que le ofrece Soliswiss en colaboración con el seguro Winterthur: una pensión garantizada mientras viva, 100% suiza.

Seguridad absoluta

Los productos de previsión propuestos por Soliswiss y

Winterthur le garantizan una seguridad absoluta gracias a las ventajas particulares siguientes:

• Diversificación

Una pensión o una previsión contratada en Suiza, con una empresa suiza, ya sea en dólares, en Euros o en francos suizos, permite a cualquier Suizo residente en el extranjero diversificar de manera oportuna sus inversiones.

• Ventajas legales

En Suiza, la ley otorga ventajas particulares en el marco de los contratos de previsión para los Suizos residentes en el extranjero:

- Exención fiscal en Suiza
- Protección absoluta en caso de diligencias judiciales y en caso de quiebra

- En caso de sucesión las formalidades son simples y rapidas
- Libre elección de los beneficiarios, que podrán ser cambiados posteriormente si lo desea el inversor
- Protección del capital, incluso en caso de sucesión gravada de deudas.

• Confidencialidad

Calidad, confidencialidad y profesionalismo helvéticos forman parte de las características de estos contratos de previsión.

• Privilegio Soliswiss

Al concluir un contrato de previsión, Soliswiss ofrece gratuitamente a sus miembros un seguro de base contra la pérdida de los medios de subsistencia por motivos políticos.

Flexibilidad

Con Soliswiss y Winterthur, Usted elige libremente las opciones siguientes: edad de la jubilación, importe de la pensión, moneda de inversión, renta individual o de pareja, etc. Los dos ejemplos expuestos a continuación reflejan la variedad de estas opciones.

Pension for Junior está prevista para las familias y los inversores jóvenes. El proyecto se realiza en dos etapas independientes. La primera fase comprende la constitución de un capital garantizado y un seguro para cubrir la familia en caso de fallecimiento. La segunda fase (renta vitalicia) garantiza un ingreso estable y regular mientras el inversor esté en vida. Esta fase, que empieza al acabarse la primera, es facultativa.

Pension for Senior está prevista para las parejas y los individuos mayores que disponen ya de un capital, y que no necesitan un seguro de protección si no un ingreso estable y regular para la vejez, que les garantice independencia económica y calidad de vida. Existen diferentes formas de rentas para permitir una adaptación óptima a sus necesidades.

No dude en contactar directamente Soliswiss. Nuestros colaboradores le informaran con gusto sobre las diferentes posibilidades de las que podrá beneficiar.

Le rogamos que devuelva esta solicitud a Soliswiss.

SOLISWISS

Gutenbergstrasse 6

CH - 3011 Berna

Tel. ++ 41 31 381 04 94

Fax ++ 41 31 381 60 28

E-mail : info@soliswiss.ch ■

Solicitud de Oferta sin compromiso

☐ Sr. ☐ Sra.

Apellido: _____

Nombre: _____

Dirección: _____

País: _____

Fecha de nacimiento: _____

☐ Miembro Soliswiss No

☐ No soy miembro de Soliswiss

E mail: _____

Fax: _____

Tel.: _____

Inversión que desearía realizar:

☐ Soliswiss Pension for Junior (Prima anual o Prima única)

☐ Soliswiss Pension for Senior (Prima única)

Elija una moneda:

☐ Francos suizos

☐ Dólares US

☐ Euro

☐ Prima anual, importe: _____

☐ Prima única, importe: _____

Renta anual: _____

Edad del retiro: _____

Nota : No dude en indicar números, así podremos prepararle ofertas personalizadas que respondan a sus necesidades. Si es necesario, podrá modificarlos mas adelante. Cada oferta será acompañada de un descriptivo detallado del producto.